

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK - WOLFF

S&W MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK

Adjusts Recoil Force to Your Preference

Wolff's Recoil Calibration Spring Pack for the Smith & Wesson Model 41 gives you a selection of springs to adjust recoil when you don't know the exact weight of the spring that's currently in the gun. Each Wolff Recoil Calibration Spring Pack comes with 6, 6.5, and 7 lb. recoil springs plus three extra-power firing pin springs. These springs are meant for drop-in installation and require no additional trimming or fitting. Get your Smith & Wesson Model 41 cycling the way you want it, reliably, with Wolff's handy Recoil Calibration Pack AND save money and time over buying each spring individually.



Attributes

- Name: WOLFF S&W MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000246
- Mfr. No.: 13171
- Make: Smith & Wesson
- Model: 41
- Pounds: 6 lbs, 6.5 lbs, 7 lbs
- Delivery weight: 0.025kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Sicherheitshinweise](#)
- [English: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PAQUETE DE CALIBRACIÓN DE RETROCESO SMITH & WESSON MODELO 41](#)
- [Français: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Sikkerhetsinstruksjonsveiledning](#)
- [Polski: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Bezpečnostní pokyny](#)

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Sicherheitshinweise

Einleitung

Danke, dass du das Wolff Recoil Calibration Spring Pack für dein Smith & Wesson Modell 41 gewählt hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung des Rückstoßkalibrierungspacks zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und befolge alle Sicherheitsprotokolle.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du versuchst, Federn zu installieren oder auszutauschen.
- Halte das Rückstoßkalibrierungspack außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du deine Feuerwaffe benutzt.
- Überprüfe regelmäßig die Rückstoßfedern auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende nur die im Wolff Recoil Calibration Spring Pack enthaltenen Federn mit dem Smith & Wesson Modell 41.
- Versuche nicht, die Federn in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten mit deinem speziellen Modell der Feuerwaffe kompatibel sind.
- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du deine Feuerwaffe handhabst oder abfeuerst.
- Sei vorsichtig mit dem Rückstoß und achte auf eine korrekte Haltung beim Schießen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge für die Installation, falls erforderlich.

2. Installation:

- Entferne die vorhandene Rückstoßfeder gemäß den Anweisungen des Herstellers von der Feuerwaffe.
- Wähle die gewünschte Rückstoßfeder aus dem Wolff Recoil Calibration Spring Pack (6 lbs, 6.5 lbs oder 7 lbs).
- Installiere die neue Rückstoßfeder in die Feuerwaffe, indem du die Richtlinien des Herstellers für dein Smith & Wesson Modell 41 befolgst.
- Ersetze gegebenenfalls andere Komponenten und stelle sicher, dass alles sicher an seinem Platz ist.

3. Testen:

- Führe nach der Installation einen Funktionstest in einer sicheren und kontrollierten Umgebung durch.
- Überwache die Leistung der Feuerwaffe und stelle sicher, dass sie mit der neuen Rückstoßfeder

ordnungsgemäß funktioniert.

4. Wartung:

- Überprüfe regelmäßig die Rückstoßfedern auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Ersetze Federn nach Bedarf, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte oder beschädigte Rückstoßfedern gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe Federn nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Kontaktiere die lokalen Abfallbehörden für Hinweise zu den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des Wolff Recoil Calibration Spring Pack oder dessen Installation, konsultiere bitte die Kontaktdaten, die mit deinem Produktkauf bereitgestellt wurden, oder wende dich an die zuständigen Behörden für Unterstützung.

Danke, dass du diese Sicherheitsanweisungen befolgst. Deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion deines Smith & Wesson Modell 41 haben für uns oberste Priorität.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Wolff Recoil Calibration Spring Pack for your Smith & Wesson Model 41. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of the recoil calibration pack. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and follow all safety protocols.
- Ensure that the firearm is unloaded before attempting to install or replace any springs.
- Keep the recoil calibration pack out of reach of children and unauthorized users.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using your firearm.
- Regularly inspect the recoil springs for wear and tear, and replace them if necessary.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the springs provided in the Wolff Recoil Calibration Spring Pack with the Smith & Wesson Model 41.
- Do not attempt to modify or alter the springs in any way.
- Ensure that all components are compatible with your specific model of firearm.
- Always wear protective eyewear when handling or firing your firearm.
- Be cautious of recoil and ensure that you have a proper stance when firing.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather all necessary tools for installation, if required.

2. Installation:

- Remove the existing recoil spring from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Select the desired recoil spring from the Wolff Recoil Calibration Spring Pack (6 lbs, 6.5 lbs, or 7 lbs).
- Install the new recoil spring into the firearm following the manufacturer's guidelines for your Smith & Wesson Model 41.
- Replace any other components as necessary and ensure everything is securely in place.

3. Testing:

- After installation, conduct a function test in a safe and controlled environment.
- Monitor the firearm's performance and ensure that it cycles properly with the new recoil spring.

4. Maintenance:

- Regularly check the recoil springs for signs of wear or damage.
- Replace springs as needed to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any old or damaged recoil springs in accordance with local regulations.
- Do not discard springs in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Wolff Recoil Calibration Spring Pack or its installation, please refer to the contact details provided with your product purchase or consult the relevant authorities for assistance.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and the proper functioning of your Smith & Wesson Model 41 are our top priorities.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PAQUETE DE CALIBRACIÓN DE RETROCESO SMITH & WESSON MODELO 41

Introducción

Gracias por elegir el paquete de muelles de calibración de retroceso Wolff para tu Smith & Wesson Modelo 41. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad importantes para asegurar el uso seguro y efectivo del paquete de calibración de retroceso. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todos los protocolos de seguridad.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de intentar instalar o reemplazar cualquier muelle.
- Mantén el paquete de calibración de retroceso fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de estar en un lugar seguro al usar tu arma.
- Inspecciona regularmente los muelles de retroceso en busca de desgaste y reemplázalos si es necesario.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa únicamente los muelles proporcionados en el paquete de calibración de retroceso Wolff con el Smith & Wesson Modelo 41.
- No intentes modificar o alterar los muelles de ninguna manera.
- Asegúrate de que todos los componentes sean compatibles con tu modelo específico de arma de fuego.
- Siempre usa gafas de protección al manejar o disparar tu arma.
- Ten cuidado con el retroceso y asegúrate de tener una postura adecuada al disparar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación, si es necesario.

2. Instalación:

- Retira el muelle de retroceso existente del arma de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Selecciona el muelle de retroceso deseado del paquete de calibración de retroceso Wolff (6 lbs, 6.5 lbs o 7 lbs).
- Instala el nuevo muelle de retroceso en el arma siguiendo las pautas del fabricante para tu Smith & Wesson Modelo 41.
- Reemplaza cualquier otro componente según sea necesario y asegúrate de que todo esté bien ajustado.

3. Prueba:

- Después de la instalación, realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro y controlado.
- Monitorea el rendimiento del arma y asegúrate de que funcione correctamente con el nuevo muelle de retroceso.

4. Mantenimiento:

- Revisa regularmente los muelles de retroceso en busca de signos de desgaste o daño.
- Reemplaza los muelles según sea necesario para mantener un rendimiento óptimo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier muelle de retroceso viejo o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No descartes los muelles en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud con respecto al paquete de muelles de calibración de retroceso Wolff o su instalación, consulta los detalles de contacto proporcionados con tu compra del producto o consulta a las autoridades pertinentes para obtener asistencia.

Gracias por seguir estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y el correcto funcionamiento de tu Smith & Wesson Modelo 41 son nuestras principales prioridades.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le pack de ressorts de calibration de recul Wolff pour ton Smith & Wesson Model 41. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des lignes directrices pour garantir l'utilisation sûre et efficace du pack de calibration de recul. Merci de lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et suis tous les protocoles de sécurité.
- Assuretoi que l'arme est déchargée avant d'essayer d'installer ou de remplacer des ressorts.
- Garde le pack de calibration de recul hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'être dans un endroit sûr lorsque tu utilises ton arme.
- Inspecte régulièrement les ressorts de recul pour détecter l'usure, et remplaceles si nécessaire.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement les ressorts fournis dans le pack de calibration de recul Wolff avec le Smith & Wesson Model 41.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer les ressorts de quelque manière que ce soit.
- Assuretoi que tous les composants sont compatibles avec ton modèle spécifique d'arme à feu.
- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu manipules ou tires avec ton arme.
- Sois prudent face au recul et assuretoi d'avoir une posture adéquate lors du tir.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi que l'arme est complètement déchargée.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation, si besoin.

2. Installation :

- Retire le ressort de recul existant de l'arme selon les instructions du fabricant.
- Sélectionne le ressort de recul désiré dans le pack de calibration de recul Wolff (6 lbs, 6.5 lbs, ou 7 lbs).
- Installe le nouveau ressort de recul dans l'arme en suivant les directives du fabricant pour ton Smith & Wesson Model 41.
- Remplace tout autre composant si nécessaire et assuretoi que tout est bien en place.

3. Test :

- Après l'installation, effectue un test de fonctionnement dans un environnement sûr et contrôlé.
- Surveille les performances de l'arme et assuretoi qu'elle fonctionne correctement avec le nouveau ressort de recul.

4. Entretien :

- Vérifie régulièrement les ressorts de recul pour détecter des signes d'usure ou de dommage.

- Remplace les ressorts au besoin pour maintenir une performance optimale.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout ancien ou endommagé ressort de recul conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les ressorts dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le pack de calibration de recul Wolff ou son installation, merci de te référer aux détails de contact fournis lors de ton achat ou de consulter les autorités compétentes pour obtenir de l'aide.

Merci de suivre ces instructions de sécurité. Ta sécurité et le bon fonctionnement de ton Smith & Wesson Model 41 sont nos priorités absolues.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il Pacchetto di Molla di Calibrazione del Rinculo Wolff per il tuo Smith & Wesson Model 41. Questa guida fornisce importanti istruzioni e linee guida di sicurezza per garantire l'uso sicuro ed efficace del pacchetto di calibrazione del rinculo. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con cura e segui tutti i protocolli di sicurezza.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di tentare di installare o sostituire qualsiasi molla.
- Tieni il pacchetto di calibrazione del rinculo fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di trovarti in un luogo sicuro quando utilizzi la tua arma da fuoco.
- Ispeziona regolarmente le molle di rinculo per segni di usura e sostituiscile se necessario.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo le molle fornite nel Pacchetto di Molla di Calibrazione del Rinculo Wolff con il Smith & Wesson Model 41.
- Non tentare di modificare o alterare le molle in alcun modo.
- Assicurati che tutti i componenti siano compatibili con il tuo specifico modello di arma da fuoco.
- Indossa sempre occhiali protettivi quando maneggi o spari con la tua arma da fuoco.
- Fai attenzione al rinculo e assicurati di avere una postura corretta quando spari.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari per l'installazione, se richiedi.

2. Installazione:

- Rimuovi la molla di rinculo esistente dall'arma secondo le istruzioni del produttore.
- Seleziona la molla di rinculo desiderata dal Pacchetto di Molla di Calibrazione del Rinculo Wolff (6 lbs, 6.5 lbs o 7 lbs).
- Installa la nuova molla di rinculo nell'arma seguendo le linee guida del produttore per il tuo Smith & Wesson Model 41.
- Sostituisci eventuali altri componenti se necessario e assicurati che tutto sia saldamente in posizione.

3. Test:

- Dopo l'installazione, esegui un test di funzionamento in un ambiente sicuro e controllato.
- Monitora le prestazioni dell'arma e assicurati che funzioni correttamente con la nuova molla di rinculo.

4. Manutenzione:

- Controlla regolarmente le molle di rinculo per segni di usura o danni.
- Sostituisci le molle secondo necessità per mantenere prestazioni ottimali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali molle di rinculo vecchie o danneggiate in conformità con le normative locali.
- Non gettare le molle nei rifiuti domestici normali.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Pacchetto di Molla di Calibrazione del Rinculo Wolff o la sua installazione, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti con l'acquisto del prodotto o di consultare le autorità competenti per assistenza.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e il corretto funzionamento del tuo Smith & Wesson Model 41 sono le nostre massime priorità.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK

Sikkerhetsinstruksjonsveiledning

Introduksjon

Takk for at du valgte Wolff Recoil Calibration Spring Pack for din Smith & Wesson Model 41. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av rekylkalibreringspakken. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpenet med forsiktighet og følg alle sikkerhetsprosedyrer.
- Sørg for at skytevåpenet er uladet før du prøver å installere eller erstatte noen fjærer.
- Hold rekylkalibreringspakken utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du er i et trygt miljø når du bruker skytevåpenet.
- Inspiser regelmessig rekylfjærene for slitasje og bytt dem ut om nødvendig.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun fjærene som følger med Wolff Recoil Calibration Spring Pack med Smith & Wesson Model 41.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre fjærene på noen måte.
- Sørg for at alle komponenter er compatible med din spesifikke modell av skytevåpenet.
- Bruk alltid vernebriller når du håndterer eller avfyrrer skytevåpenet.
- Vær forsiktig med rekyl og sørg for at du har en riktig stilling når du avfyrrer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at skytevåpenet er helt uladet.
- Samle alle nødvendige verktøy for installasjon, hvis nødvendig.

2. Installasjon:

- Fjern den eksisterende rekylfjæren fra skytevåpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Velg ønsket rekylfjær fra Wolff Recoil Calibration Spring Pack (6 lbs, 6.5 lbs eller 7 lbs).
- Installer den nye rekylfjæren i skytevåpenet i henhold til produsentens retningslinjer for din Smith & Wesson Model 41.
- Bytt ut eventuelle andre komponenter etter behov og sørg for at alt er sikkert på plass.

3. Testing:

- Etter installasjonen, gjennomfør en funksjonstest i et trygt og kontrollert miljø.
- Overvåk skytevåpenets ytelse og sørg for at det fungerer som det skal med den nye rekylfjæren.

4. Vedlikehold:

- Sjekk regelmessig rekylfjærene for tegn på slitasje eller skade.
- Bytt ut fjærer etter behov for å opprettholde optimal ytelse.

Avfallshåndteringsinstruksjoner

- Kast eventuelle gamle eller skadde rekylfjærer i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke fjærer i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om riktige avfallshåndteringsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående Wolff Recoil Calibration Spring Pack eller installasjonen, vennligst referer til kontaktinformasjonen som følger med produktkjøpet ditt eller konsulter relevante myndigheter for hjelp.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og den riktige funksjonen av din Smith & Wesson Model 41 er våre høyeste prioriteringer.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Kalibracyjnego Sprężyn Odrzutowych Wolff do Twojego Smith & Wesson Model 41. Niniejsza instrukcja zawiera ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i wytyczne, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie zestawu kalibracyjnego sprężyn. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed instalacją i użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj broń palną ostrożnie i przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed próbą instalacji lub wymiany jakichkolwiek sprężyn.
- Trzymaj zestaw kalibracyjny sprężyn z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym miejscu podczas używania broni.
- Regularnie sprawdzaj sprężyny odrzutowe pod kątem zużycia i wymieniaj je w razie potrzeby.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko sprężyn dostarczonych w Zestawie Kalibracyjnym Sprężyn Odrzutowych Wolff do Smith & Wesson Model 41.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać sprężyn w żaden sposób.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są zgodne z Twoim konkretnym modelem broni.
- Zawsze noś okulary ochronne podczas obsługi lub strzelania z broni.
- Bądź ostrożny wobec odrzutu i upewnij się, że masz właściwą postawę podczas strzelania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji, jeśli są wymagane.

2. Instalacja:

- Usuń istniejącą sprężynę odrzutową z broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wybierz pożądaną sprężynę odrzutową z Zestawu Kalibracyjnego Sprężyn Odrzutowych Wolff (6 lbs, 6.5 lbs lub 7 lbs).
- Zainstaluj nową sprężynę odrzutową w broni, postępując zgodnie z wytycznymi producenta dla Twojego Smith & Wesson Model 41.
- Wymień inne komponenty w razie potrzeby i upewnij się, że wszystko jest bezpiecznie na swoim miejscu.

3. Testowanie:

- Po instalacji przeprowadź test funkcjonalny w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Monitoruj działanie broni i upewnij się, że działa prawidłowo z nową sprężyną odrzutową.

4. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj sprężyny odrzutowe pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Wymieniaj sprężyny w razie potrzeby, aby utrzymać optymalną wydajność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare lub uszkodzone sprężyny odrzutowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj sprężyn do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Kalibracyjnego Sprężyn Odrzutowych Wolff lub jego instalacji, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi dostarczonymi przy zakupie produktu lub skonsultowanie się z odpowiednimi władzami w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie Twojego Smith & Wesson Model 41 są naszymi najwyższymi priorytetami.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Wolff Recoil Calibration Spring Packin Smith & Wesson Model 41:lle. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotka varmistavat rekyyliäättöspaketin turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aseita aina varovaisesti ja noudata kaikkia turvallisuusprotokollia.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen kuin yrität asentaa tai vaihtaa jousia.
- Pidä rekyyliäättöspaketti lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että olet turvallisessa ympäristössä asetta käyttäessäsi.
- Tarkista säännöllisesti rekyylijousien kunto ja vaihda ne tarvittaessa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käyttöä varten

- Käytä vain Wolff Recoil Calibration Spring Packin mukana toimitettuja jousia Smith & Wesson Model 41:ssä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa jousia millään tavalla.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat yhteensopivia aseesi kanssa.
- Käytä aina suojalaseja käsitellessäsi tai ampumassa asetta.
- Ole varovainen rekyylin suhteen ja varmista, että sinulla on oikea asento ampumista varten.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut asennusta varten, jos tarpeen.

2. Asennus:

- Poista olemassa oleva rekyylijousi aseesta valmistajan ohjeiden mukaan.
- Valitse haluamasi rekyylijousi Wolff Recoil Calibration Spring Packista (6 lbs, 6.5 lbs tai 7 lbs).
- Asenna uusi rekyylijousi aseeseen noudattaen valmistajan ohjeita Smith & Wesson Model 41:lle.
- Vaihda muut komponentit tarvittaessa ja varmista, että kaikki on tukevasti paikallaan.

3. Testaus:

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatesti turvallisessa ja hallitussa ympäristössä.
- Seuraa aseiden suorituskyyä ja varmista, että se toimii oikein uuden rekyylijousen kanssa.

4. Ylläpito:

- Tarkista säännöllisesti rekyylijousien kunto kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Vaihda jouset tarvittaessa optimaalisen suorituskyyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä vanhat tai vaurioituneet rekyylijouset paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä jousia tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Wolff Recoil Calibration Spring Packista tai sen asennuksesta, viittaa tuotteen oston yhteydessä saatuihin yhteystietoihin tai ota yhteyttä asianomaisiin viranomaisiin saadaksesi apua.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Turvallisuutesi ja Smith & Wesson Model 41:si asianmukainen toiminta ovat meille ensisijaisia.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Wolff Recoil Calibration Spring Pack för din Smith & Wesson Model 41. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av rekylkalibreringspaketet. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du försöker installera eller byta ut några fjädrar.
- Förvara rekylkalibreringspaketet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Var medveten om din omgivning och se till att du befinner dig i en säker miljö när du använder ditt skjutvapen.
- Inspektera regelbundet rekylfjädrarna för slitage och byt ut dem vid behov.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast fjädrarna som ingår i Wolff Recoil Calibration Spring Pack med Smith & Wesson Model 41.
- Försök inte att modifiera eller ändra fjädrarna på något sätt.
- Se till att alla komponenter är kompatibla med din specifika modell av skjutvapen.
- Bär alltid skyddsglasögon när du hanterar eller skjuter med ditt skjutvapen.
- Var försiktig med rekyl och se till att du har en korrekt ställning när du skjuter.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att skjutvapnet är helt oladdat.
- Samla alla nödvändiga verktyg för installation, om det behövs.

2. Installation:

- Ta bort den befintliga rekylfjädern från skjutvapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Välj den önskade rekylfjädern från Wolff Recoil Calibration Spring Pack (6 lbs, 6.5 lbs eller 7 lbs).
- Installera den nya rekylfjädern i skjutvapnet enligt tillverkarens riktlinjer för din Smith & Wesson Model 41.
- Byt ut eventuella andra komponenter vid behov och se till att allt är ordentligt på plats.

3. Testning:

- Efter installationen, genomför ett funktionstest i en säker och kontrollerad miljö.
- Övervaka skjutvapnets prestanda och se till att det cyklar korrekt med den nya rekylfjädern.

4. Underhåll:

- Kontrollera regelbundet rekylfjädrarna för tecken på slitage eller skador.
- Byt ut fjädrar vid behov för att upprätthålla optimal prestanda.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla eller skadade rekylfjädrar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte fjädrar i vanlig hushållssopor.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om korrekta bortskaffningsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Wolff Recoil Calibration Spring Pack eller dess installation, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som medföljer ditt produktköp eller konsultera relevanta myndigheter för hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och den korrekta funktionen av din Smith & Wesson Model 41 är våra högsta prioriteringar.

SMITH & WESSON MODEL 41 RECOIL CALIBRATION PACK Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Wolff Recoil Calibration Spring Pack pro váš Smith & Wesson Model 41. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití balíčku zpětného rázu. Před instalací a použitím si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se zbraněmi opatrně a dodržujte všechny bezpečnostní protokoly.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před pokusem o instalaci nebo výměnu jakýchkoli pružin.
- Uchovávejte balíček zpětného rázu mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Budte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že se nacházíte v bezpečném prostředí při používání vaší zbraně.
- Pravidelně kontrolujte pružiny zpětného rázu na opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze pružiny dodané v balíčku Wolff Recoil Calibration Spring Pack se Smith & Wesson Model 41.
- Nepokoušejte se pružiny jakkoli upravovat nebo měnit.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou kompatibilní s vaším konkrétním modelem zbraně.
- Vždy noste ochranné brýle při manipulaci nebo střelbě ze zbraně.
- Budte opatrní na zpětný ráz a ujistěte se, že máte správný postoj při střelbě.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje pro instalaci, pokud je to nutné.

2. Instalace:

- Odstraňte stávající pružinu zpětného rázu ze zbraně podle pokynů výrobce.
- Vyberte požadovanou pružinu zpětného rázu z balíčku Wolff Recoil Calibration Spring Pack (6 lbs, 6.5 lbs nebo 7 lbs).
- Nainstalujte novou pružinu zpětného rázu do zbraně podle pokynů výrobce pro váš Smith & Wesson Model 41.
- Vyměňte jakékoli další komponenty podle potřeby a ujistěte se, že je vše bezpečně na svém místě.

3. Testování:

- Po instalaci proveďte funkční test v bezpečném a kontrolovaném prostředí.
- Sledujte výkon zbraně a ujistěte se, že správně cyklí s novou pružinou zpětného rázu.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte pružiny zpětného rázu na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě potřeby pružiny vyměňte, abyste udrželi optimální výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré nebo poškozené pružiny zpětného rázu v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte pružiny do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro nakládání s odpady pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Wolff Recoil Calibration Spring Pack nebo jeho instalace, prosím, odkazujte na kontaktní údaje poskytnuté s vaším nákupem produktu nebo se obraťte na příslušné úřady pro pomoc.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost a správné fungování vašeho Smith & Wesson Model 41 jsou našimi nejvyššími prioritami.